NOTICE OF DEADLINE TO FILE APPLICATIONS FOR PLACE ON THE BALLOT
FOR THE NOVEMBER 3, 2015, CITY OF THE COLONY GENERAL ELECTION

(AVISO DE FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR SOLICITUDES PARA UN LUGAR EN LA BOLETA PARA EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2015 ELECCIÓN GENERAL)

MAYOR	**COUNCIL PLACE 1**	**COUNCIL PLACE 2**
(Alcalde)	*(Lugar 1 de Concejal)*	*(Lugar 2 de Concejal)*

Notice is hereby given that applications for a place on the City of The Colony, Texas, General Election ballot may be filed during the following time:
(Se da aviso por la presente que las solicitudes para un lugar en la boleta de la Elección Generales de la Ciudad de La Colonia, Texas se pueden presentar durante el siguiente horario:)

Filing Dates and Times:
(Fechas y Horario para Entregar Solicitudes)

First Day to File for Place on Ballot: *(Primer dia de presentar solicitude)*	**July 25, 2015** *(El 25 de Julio de 2015)* **(The City Secretary's Office will not be open on Saturday, July 25, 2015. The next business day is Monday, July 27, 2015.)** *(La oficina de la ciudad de la secretaria no esta abierto el Sábado 25 de Julio. El día laboral próximo es el Lunes 27 de Julio.)*
Last Day to File for Place on Ballot: *(Ultimo día de presenter solicitude)*	**August 24, 2015** *(El 24 de Agosto de 2015)*
Office Hours:	**Monday through Friday during the normal** *(Horario de la Oficina)* **working hours of 8:00 a.m. until 5:00 p.m.** *De Lunes – a Viernes a partir de las 8:00 a.m. – hasta las 5:00 p.m.*

Physical address for filing applications in person or by mail for place on the ballot:
(Dirección física para presentar las solicitudes en persona o por correo para un lugar en la boleta)

Christie Wilson,
City Secretary
City of The Colony
6800 Main Street
The Colony, Texas 75056

Christie Wilson, City Secretary
Filing Officer *(Oficial de Archivos)*

Christie Wilson
Signature of Filing Officer *(Firma del Oficial de Archivos)*

June 24, 2015
Date Posted *(Fecha archivada)*